

Dansk Shiamuslimsk Trossamfund  
Vibevej 25-27  
2400 København NV

CVR.nr 27 10 40 29

Årsrapport 2022

Godkendt den:27 maj 2023

Dirigent

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Mohammed', written over a horizontal line.

**Indholdsfortegnelse**

Organisation	side	3
Ledelsespåtegning	side	4
Ledelsesberetning	side	5
Anvendt regnskabspraksis	side	6
Resultatopgørelse	side	9
Balance	side	10
Noter	side	11

**Organisation**

**Menigheden:**

Dansk Shiamuslimsk Trossamfund  
Vibevej 25-27  
2400 København NV

CVR.nr 27 10 40 29

Imam:

Mohammad Mehdi Khademi

*S.M.M. Khademi*  
*[Signature]*

Bastyrelse:

Kasserer: Ibrahim Taleb

*[Signature]*

Dansk Shiamuslimsk

Trossamfund

København - DK  
Tlf +4538400078



مسجد الامام علي (ع)

كوبنهاغن

[www.imamalmoske.dk](http://www.imamalmoske.dk)  
[info@imamalmoske.dk](mailto:info@imamalmoske.dk)

## Ledelsespåtegning

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2022 for Dansk Shiamuslimsk Trossamfund


Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven og Lov om trossamfund uden for folkekirken, Lov nr. 1533, 19/12 2017.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af trossamfundets aktiver og passiver, finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af trossamfundets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2022.

Årsrapporten indstilles til godkendelse på generalforsamlingen.

København den 27maj 2022

Ledelsen:

SMM Khademi  


Sayed Mohammad Mehdi Khademi

Dansk Shiamuslimsk

Trossamfund

København – DK  
Tlf +4538100078



مسجد الامام علي (ع)

كوبنهاغن

www.imamallmoske.dk  
Info@imamallmoske.dk

Kasser Ibrahim Taleb



## Ledelsesberetning

Menighedens aktiviteter.

Menighedens hovedaktivitet er at drive Moske i København.

Økonomisk udvikling.

Coronasituationen har fortsat været udfordring for menighedens økonomi, selv om der er en væsentlig forbedring i forhold til 2021, derudover har der ikke været ændringer i menighedens økonomiske forhold.

## Anvendt regnskabspraksis

**Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse A.**

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdiregulering af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde menigheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå menigheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindeligt kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Alle beløb i regnskabet er opgjort i DKK.

### Resultatopgørelsen

#### Menighedsbidrag m.v.

Menighedsbidrag omfatter bidrag fra medlemmer, gaver, arv og andre bidrag der er ydet til menigheden.

#### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til menighedens hovedaktivitet herunder lejeindtægter fra midlertidig udlejning af kirken og lejeindtægter fra udlejning af beboelseslejlighed.

#### Omkostninger til menighedsdrift

Omkostninger til menighedsdrift omfatter omkostninger til gudstjenester, møder, udvalg, reklame, administration, lokaler, drift af ejendomme, gevinst/tab på salg af driftsmidler m.v.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, incl feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring mv af menighedens medarbejder. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### Finansielle poster

Finansielle poster indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster.

#### Skat af årets resultat

Menigheden er fritaget for at betale skat af menighedens resultat.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellige.

Grunde og bygninger måles til kostpris. Kostprisen udgør købs- og byggeomkostninger. Der afskrives ikke på ejendommen.

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Der foretages lineære afskrivninger, indtil scrapværdien opnås, over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	Afskrives Ikke
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 5-15 år til scrapværdi .	

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre eksterne omkostninger.

### Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris.

Den regnskabsmæssige værdi af finansielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavender og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realisationsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonteringsrentesats anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser, som omfatter gæld til kreditinstitutter og leverandørgæld indregnes ved

låneoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris.

Gæld i øvrigt er målt til netto realisationsværdi.



**Resultatopgørelse 1. januar – 31. december 2022**

Note	2022	2021
1 Menighedsbidrag m.v.	1.707.092	1.450.421
Grund udlejning	<u>110.500</u>	<u>0</u>
Indtægter i alt	1.817.592	1.450.421
2 Andre eksterne omkostninger	- 806.192	- 764.336
3 Personaleudgifter	<u>- 953.112</u>	<u>- 728.336</u>
Resultat før finansielle poster	58.288	- 42.251
Afskrivning, driftsmidler og inventar	-7.926	0
Finansielle udgifter	<u>- 8.027</u>	<u>- 1.498</u>
Årets resultat	<u>42.335</u>	<u>- 43.749</u>
Overskudsdisponering:		
Overført til reservationer	0	0
Overført til næste år	<u>42.335</u>	<u>- 43.749</u>
Årets resultat	<u>42.335</u>	<u>- 43.749</u>

**Balance pr. 31. december 2022****AKTIVER**

MATERIELLE ANLÆGSAKTIVER		
2 Grunde og bygninger	83.911.306	83.911.306
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	<u>250.196</u>	<u>20.300</u>
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>84.161.475</u>	<u>83.931.606</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>84.161.475</u>	<u>83.931.606</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER		
Andre tilgodehavender	449.322	634.846
Likvide beholdninger	<u>46.083</u>	<u>58.803</u>
Omsætningsaktiver i alt	<u>495.405</u>	<u>693.649</u>
AKTIVER i alt	<u>84.656.880</u>	<u>84.625.255</u>

**PASSIVER**

EGENKAPITAL		
Overført overskud	<u>84.436.045</u>	<u>84.393.710</u>
EGENKAPITAL i alt	<u>84.436.045</u>	<u>84.393.710</u>
KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE		
Anden gæld	<u>220.835</u>	<u>231.545</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>220.835</u>	<u>231.545</u>
GÆLD i alt	<u>220.835</u>	<u>231.545</u>
PASSIVER i alt	<u>84.656.880</u>	<u>84.625.255</u>

## Noter

**Note 1 Menighedsbidrag m.v.**

Menighedsbidrag og donationer Indsamlinger	1.817.592 <u>0</u>	1.450.421 <u>0</u>
Menighedsbidrag m.v. i alt	<u>1.817.592</u>	<u>1.450.421</u>

I henhold til Kirkeministeriets bekendtgørelse oplyses donationer over kr. 20.000 og donationer fra virksomheder eller organisationer.

Oversigt over donationer fra samme donator (enkeltpersoner eller enkeltmandsvirksomheder), der enkeltvis eller samlet overstiger 20.000 kr.

Anonym donator	59.350 kr.
Anonym donator	37.000 kr.
Anonym donator	44.445 kr.
Anonym donator	37.286 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	27.000 kr.
Anonym donator	40.000 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	45.000 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	29.000 kr.
Anonym donator	26.000 kr.
Anonym donator	34.093 kr.
Anonym donator	33.000 kr.
Anonym donator	34.134 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	20.000 kr.
Anonym donator	21.000 kr.

Donationer over 20.000 kr. modtaget fra fonde, virksomheder eller lignende .

T.R.S &S. TRSS Poppelstykket 26 2450 København SV	200.000 kr.
---	-------------

**Note 2 Andre eksterne udgifter****Ejendommens drift**

El, vand og varme	355.877	279.223
Vedligeholdelse	<u>93.712</u>	<u>1.779</u>
Ejendommens drift i alt	<u>449.593</u>	<u>281.002</u>

**Foreningsudgifter**

EDB- udgifter	37.226	12.515
Telefon og internet	45.096	37.761
Porto og gebyrer	5.066	8.250
Autodrift	9.871	39.365
Forsikringer	82.758	77.436
Regnskabsmæssig assistance	14.375	30.450
Advokat	20.000	50.000
IT omkostninger og software	2.370	2.750
Faglitteratur	5.899	0
Småanskaffelser/reparation af inventar	0	23.606
Diverse, varekøb m.v.	17.299	12.428
Leje/leasing	104.560	188.773
Rejser udgifter	1.284	
0		
<u>Melemmer udgifter</u>	<u>10.795</u>	<u>0</u>
Foreningsudgifter i alt	<u>356.599</u>	<u>483.334</u>
+		
Andre eksterne udgifter i alt	<u>806.192</u>	<u>764.336</u>

**Note 3 Personaleudgifter**

Lønninger og honorar	872.878	695.194
Udgifter til social sikring	<u>80.234</u>	<u>33.142</u>
Personaleudgifter i alt	<u>953.112</u>	<u>728.336</u>
<b>Note 4 Grunde og bygninger</b>		
Ejendommen Vibevej 225-27, Kbh. NV, kostpris	<u>83.911.306</u>	<u>83.911.306</u>
Grunde og bygninger i alt	<u>83.911.306</u>	<u>83.911.306</u>

**Note 5 Pantsætninger**

Foreningens ejendom og formue er ikke pantsat. Der er tinglyst ejerpantebrev kr. 8.500.000 som opbevares af foreningen.

**Note 6**

Ledelsen erklærer at samtlige forpligtelser, herunder eventualforpligtelser, fremgår af regnskabet.

**Note 7**

Antal gennemsnitlige ansatte i året er 4